

## INTENCJE MSZALNE / MASS INTENTIONS

### THE EPIPHANY OF THE LORD

Sobota, 7 styczeń / January 7

6:00 PM – W intencji Parafian.

O szczęśliwy poród dla Diny.

Niedziela, 8 styczeń / January 8

9:00 AM – Cherry and James Smock (Ried Family).

11:00 AM – ++ Stanisława, Józef Winiarski, Genowefa, Jan Bielecki.

Wtorek, 10 styczeń / January 10

8:00 AM – NO MASS.

Środa, 11 styczeń / January 11

8:00 AM – NO MASS.

Czwartek, 12 styczeń / January 12

8:00 AM – NO MASS.

Piątek, 13 styczeń / January 13

7:00 PM – NO MASS.

### SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME

Sobota, 14 styczeń / January 14

6:00 PM – O Błogosławieństwo Boże dla Marzeny i Antoniego w 50-tą rocznicę ślubu i 20 lat diakońskiej posługi.

Niedziela, 15 styczeń / January 15

9:00 AM – For Parishioners.

11:00 AM – O powodzenie w biznesie dla Kate Myhan.

### OFIARY NA PARAFIĘ / STEWARDSHIP:

Składka / Collection: \$ 1,995.00

Świece / Votive candles: \$ 215.00

Dziękujemy! / Thank you very much!

## UROCZYSTOŚĆ TRZECH KRÓLI

Chrystus objawił się Mędrcom idącym za gwiazdą. W ich osobach objawił się poganom, gdyż przyszedł nie tylko jako Mesjasz Izraela, ale jako zbawca całego świata. Dzisiaj więc objawia się nam, którzy przychodzimy do Niego, prowadzeni przez wiarę, by Mu hołd nasz oddać i złożyć swoje dary miłości, modlitwy i dziękczynienia. Mędrcy ze Wschodu, uznający Chrystusa za Boga-Człowieka, Króla, Kapłana i Proroka są znakiem narodów pogańskich, które wchodzi do Kościoła z całym bogactwem swej własnej kultury i przyjmują orędzie zbawienia. Spełniają się więc nieustannie słowa proroka Izajasza, gdyż Kościół - Nowe Jeruzalem jest znakiem jedności całej rodziny ludzkiej. Myśl tę podejmuje i rozwija św. Paweł - Apostoł narodów pogańskich.



### POŚWIĘCENIE KREDY I KADZIDŁA

W niedzielę, 8 stycznia w USA obchodzimy Uroczystość Objawienia Pańskiego, tradycyjnie znaną pod nazwą Trzech Króli. Podczas każdej Mszy Świętej będzie poświęcenie kredy i kadzidła. Kredą znaczymy nasze drzwi:

K + M + B + 2023

### DSF

Na naszą Parafię jest wyznaczona kwota: \$ 21,000.00, którą mieliśmy zebrać do końca 2022 roku. Do tej pory zebraliśmy \$ 16,350.00.

Pozostaje nam jeszcze **\$ 4,650.00** do spłaty.

## OPŁATEK PARAFIALNY

Serdecznie zapraszamy na nasz wspólny Opłatek Parafialny, który odbędzie się w Uroczystość Trzech Króli, 8 stycznia po Mszy Świętej o godzinie 11 AM.

## THE EPIPHANY OF THE LORD

**FOCUS:** The Lord shines his light on each of us for the good of all.

Today's feast illuminates God's particular revelations for the good of all. God chose one nation, the people of Israel, to be a light for all peoples. God revealed Jesus as king to the Magi in a feast we celebrate today. As God continues to touch and bless each of us, let us consider how his light may shine through us to others.

## LITURGY OF THE WORD

The prophet Isaiah shares a vision of God's light shining upon Jerusalem and drawing nations toward it. Saint Paul writes of God's revelation to the Gentiles as co-heirs of the Gospel. In the Gospel, the Magi seek the king of the Jews and pay homage to the child Jesus.



## EPIPHANY OF THE LORD

Today - January 8, 2023 we celebrate the Feast of the Epiphany of the Lord – a traditional one known as Three Kings. At each Mass the chalk and incense will be blessed. Using the chalk we mark our door:

K + M + B + 2023

## PARISH CHRISTMAS DINNER

The parish Christmas Dinner (Opłatek) will be held this year on the feast of Epiphany, Sunday, January 8, at 12:00 in the Parish Hall. Everyone is invited.

## DSF

An amount is set for our Parish: \$21,000.00, which we are to collect by the end of 2022 year. So far, we have collected \$16,350.00. We still must collect: **\$ 4,650.00**. Thank you in advance for your generous donations.



**MAY EVERYTHING YOU DO  
IN THE NEW YEAR BE IN THE NAME  
OF OUR LORD JESUS CHRIST,  
THAT WAY HE WILL BRING  
PROSPERITY INTO YOUR LIFE.  
MAY YOU AND YOUR FAMILY  
HAVE A HAPPY NEW YEAR.**

Michael the Archangel, defend us in battle, be our protection against the wickedness and snares of the devil. May God rebuke him we humbly pray; and do thou, O Prince of the Heavenly host, by the power of God, cast into hell Satan and all the evil spirits who prowl about the world seeking the ruin of souls. Amen.

**MAY GOD BLESS YOU ALL**